LITTLE TORTOISE’S
TRIP TO MARKET
MAI VĂN HAI
PHÙNG DUY TỪNG
Tortoise went to the spring market, And was welcomed with the summer heat.
The market was crowded indeed, And flooded with fruit and vegetable shops. Tortoise bought some seeds, To plant his cool crops.
When Tortoise finished his shopping, He found a sunset kite was flying, And the autumn breeze was blowing.
Through the long road, come rain or shine, Tortoise got home just when winter arrived.
The seeds that he bought from market, Now turned into a blooming bouquet.
His Mom welcomed him from the kitchen, She gave him a peck and put the flowers in vase.
'My cutie, you’re so hardworking’ – She said. ‘And of our family, you’re also the fastest.’
Original Story
Rùa con đi chợ, author: MAI VĂN HAI . illustrator: by PHỪNG DUY TỪNG. Released under CC BY-NC 4.0.

This work is a modified version of the original story. © The Asia Foundation, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY-NC 4.0.

For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/

Contributing translators: